

## **1. eranskina: Ekintza Soziala Irabazi xederik ez duten entitateentzako diru laguntzak - 2016**

### **Anexo 1: Acción Social Subvenciones a entidades sin ánimo de lucro - 2016**



Donostiako Udala eta Donostia Kultura Empresa Erakunde Publikoa  
Ayuntamiento de San Sebastián y Entidad Pública Empresarial Donostia Kultura

## AURKIBIDEA

1. Xedea.....	3
2. Eskaerak.....	3
3. Diru laguntzaren xedea diren jarduerak.....	4
4. Diru laguntzen kontzeptua eta zenbatekoa.....	4
5. Eskaerak bideratzea eta baloratzea.....	6
6. Eskaerak baloratzeko irizpideak.....	6
7. Ebazpena.....	8
8. Diru laguntza ordaintzeko moduak eta epeak...	8
9. Aurrekontua.....	9

## ÍNDICE

1. Objeto.....	3
2. Solicitudes.....	3
3. Actividades objeto de subvención.....	4
4. Concepto y cuantía de las subvenciones.....	4
5. Instrucción y valoración de las solicitudes.....	6
6. Criterios de valoración de las solicitudes.....	6
7. Resolución.....	8
8. Formas y plazos de pago de la subvención.....	8
9. Presupuesto.....	9

## **1. ERANSKINA: EKINTZA SOZIALA**

Beren jarduera ekintza sozialaren eremuan garatzen duten entitateei lagunza emateko oinarri bereziak. Oinarri orokoren 3.artikuloan ezartzen den arabera.

### **1. Xedea**

Oinarri hauetan araututako laguntzak entitateen funtzionamendurako zein entitatearen jardueraren helburua diren kolektiboei zuzenduriko programa espezifikoak eta/edo zerbitzuak garatzeko emango dira.

Diru laguntzen xede orokorra elkartearen helburuak lortzen laguntea izango da, ordezkatzen dituzten kolektiboei dagokienez. Dirulaguntzek ondoko alor espezifikoak estaliko dituzte:

- Entitatearen eguneroko jarduera mantentzea.
- Sentsibilizazio, hezkuntza eta informazio ekintza espezifikoak, eta entitatearen jarduera zabaltzea (jardunaldiak, mintegiak, ikastaroak etab.). Boluntarioak erakartzeko eta prestatzeko jarduerak bereziki baloratuko dira.
- Esku hartzeko programa espezifikoak garapena, elkartearen jardueraren xede diren kolektiboei zuzendurik. Boluntarioek burututako jarduerak bereziki baloratuko dira.

### **2. Eskaerak**

Entitate interesdunek eskaera ezberdin bat aurkeztuko dute lagunza ekonomikoa behar duen proiektu edo jarduera bakoitzarentzat (eguneroko jarduera barne hartuz), oinarri orokretan jarritako baldintzak betez. Entitate bakoitzak gehienez bi eskaera aurkeztu ahal izango ditu.

Gizarte Ongizateko Sailera zuzenduriko eskaerek, oinarri orokretako 5. Artikuluan eskaturiko dokumentazioaz gain, honako

## **ANEXO 1: ACCIÓN SOCIAL**

Bases específicas para la concesión de ayudas económicas para las entidades definidas en el artículo 3 de las Bases Generales que desarrollen su actividad en el ámbito de la acción social.

### **1. Objeto**

Las ayudas reguladas en estas bases se concederán tanto para el funcionamiento de las entidades como para el desarrollo de programas específicos y/o servicios dirigidos a los colectivos objeto de la actividad asociativa.

Las subvenciones tendrán como objetivo general el apoyo en el cumplimiento de sus fines en relación a los colectivos que representan. Las subvenciones podrán referirse a los siguientes ámbitos específicos:

- Mantenimiento de la actividad ordinaria de la entidad.
- Acciones específicas de sensibilización, formación, información y divulgación de la actividad de la entidad, (jornadas, seminarios, cursos, etc.). Se considerarán especialmente las acciones dirigidas a la captación y formación de personal voluntario.
- Desarrollo de programas específicos de intervención dirigidos a los colectivos objeto de la actividad asociativa. Se considerarán especialmente las actividades realizadas por personal voluntario.

### **2. Solicitudes**

Las entidades interesadas presentarán una solicitud diferenciada para cada uno de los proyectos o actividades (incluida la actividad ordinaria) para los que se solicita la ayuda económica, en los términos establecidos en las bases generales. No se podrá presentar más de dos solicitudes por entidad.

Además de la documentación solicitada en artículo 5 de las bases generales de la convocatoria, las solicitudes dirigidas al

hauek izan beharko dituzte:

- Entitateak aurreko urtean egindako jardueren memoria (lehenago aurkeztu ez baldin bada).
- Entitatearen helburuen eta ibilbidearen deskribapen laburra.

### 3. Diru laguntzaren xedea diren jarduerak

Orokorki, Donostiako Udalaren eskumen-eremuaren barruan dauden zerbitzu sozialekin loturiko jarduera guztiak diru laguntza hauek eskatu ahal izango dituzte. Erantzukizun-eremu hori hiru mailatan banatuko da:

- Donostian bizi diren pertsonen parte hartzea aurreikusten duten jarduerak bultzatzuko dira.
- Diruz lagundutako jarduerak hautatzerakoan, 12/2008 Legea, abenduaren 5eko, Gizarte Zerbitzuei buruzkoa, hartuko da kontuan.
- Jarduerak zerbitzu sozialek esku hartzen duten eremuan sartuko dira, eta beste eremu batzuk kanpoan utziko dira, hala nola hezkuntza, osasuna, enplegua eta/edo justizia.

Bestalde, deialditik zehazki bazterturik daude ondoko hauek:

- Edozein motatako inbertsioak egiteko diru laguntzak.
- Bazkideentzat bakarrik diren jarduerak.

### 4. Diru laguntzen kontzeptua eta zenbatekoa

Diru laguntzak emateko dagoen kopuru osoa zati urteko programei guztiak emandako puntu kopurua egiten badugu, puntu bakoitzaren balioa aterako zaigu. Puntuaren balioa proiektu bakoitzaren puntuez biderkatzen badugu, bakoitzari eman beharreko diru kopurua jakingo dugu.

Departamento de Bienestar Social deberán incluir:

- La memoria de actividades de la entidad del año anterior (siempre que no haya sido presentada con anterioridad).
- Una breve descripción de los objetivos y trayectoria de la entidad.

### 3. Actividades objeto de subvención

Como criterio general, podrán acogerse a estas ayudas, aquellas actividades relacionadas con los servicios sociales que se entiendan dentro del ámbito de competencia del Ayuntamiento de San Sebastián. Este ámbito de responsabilidad quedará definido en tres niveles:

- Se apoyarán aquellas actividades en las que participen personas residentes en el municipio de San Sebastián.
- Para la selección de las actividades a subvencionar se tendrá en cuenta la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales.
- Las actividades se incluirán en el campo de intervención de los servicios sociales quedando excluidos otros ámbitos como educación, sanidad, empleo y/o justicia.

Quedan, por otra parte, específicamente excluidas de la convocatoria:

- Las ayudas dirigidas a la inversión en cualquier concepto.
- Actividades que se desarrollen de forma exclusiva para las personas asociadas.

### 4. Concepto y cuantía de las subvenciones

El total del presupuesto destinado dividido entre la suma de puntos adjudicados a todos los proyectos o programas anuales subvencionables, fijará el valor de cada punto. El valor equivalente a un punto, multiplicado por los que se ha valorado cada proyecto, determinará la cuantía de la

Lagunza ekonomikoak entitate bakoitzak aurkezturiko proiektu batentzat edo birentzat emango dira.

Diru laguntzen gehieneko kopuruan bi kategoria finkatu dira:

A taldea.- Elkarteaaren ohiko jarduerarekin zerikusia duten proiektuak:

- Entitatearen eguneroko funtzionamendua mantentzea.
- Sentsibilizazio, hezkuntza eta informazio ekintza espezifikoak, eta entitatearen jarduera zabaltzea (jardunaldiak, mintegiak, ikastaroak etab.).
- Esku hartzeko programa espezifikoen garapena, elkarteaaren jardueraren xede diren kolektiboei zuzendurik.

#### **Gehienekoa 5.000 €**

B taldea.- Lurraldean kokaturik dauden eta, instituzioen zuzeneko erantzukizunekoak diren eremuetan sartu gabe, ondoren adieraziko diren helburuak izan ditzaketen jarduera-eremuetara zuzenduriko programa eta zerbitzuen garapena bultzatzen duten proiektuak. Helburuak:

- Udaleko zerbitzu sozialek beren ekintzen garapenean igarritako premia jakinak estaltzea, premia horiek beren tratamendurako erreferentzia-baliabiderik ez dutenean.
- Proposaturiko zerbitzu edo programan udaleko zerbitzu sozialek parte hartzeko bideak jartzea ahalbidetzea (erabiltzaileak bideratzea).

Proiektuak B taldean sartzeko, aurreko puntuez gain, kontuan hartuko da entitate eskatzailea den egokiena proposaturiko programa edo zerbitzuaren garapenerako. Horretarako, esku-hartzearen izaera, haren helburua eta zein kolektibori zuzendurik dagoen aztertuko dira. Baita jarduera bolondresek burutzea ere.

subvención otorgada.

Las ayudas económicas se concederán a uno o dos proyectos presentados por cada entidad.

Se establecen dos categorías en la cuantía máxima de las subvenciones:

Grupo A.- Proyectos relacionados con la actividad natural de la asociación:

- Mantenimiento del funcionamiento ordinario de la entidad.
- Acciones específicas de sensibilización, formación, información y divulgación de la actividad de la entidad, (jornadas, seminarios, cursos, etc.).
- Desarrollo de programas específicos de intervención dirigidos a los colectivos objeto de la actividad asociativa.

#### **Máximo 5.000 €**

Grupo B.- Proyectos que, ubicados en el ámbito comunitario, propongan el desarrollo de programas y servicios dirigidos a áreas de intervención que, sin estar incluidos dentro del ámbito de responsabilidad institucional directa:

- Pueden resolver necesidades concretas observadas por los servicios sociales municipales en el desarrollo de sus actuaciones y son necesidades que no disponen de recursos de referencia para su tratamiento.
- Permiten el establecimiento de canales de participación de los servicios sociales municipales (dirección de personas usuarias) en el programa o servicio propuesto.

Para la inclusión de los proyectos en este grupo B, además de los puntos anteriores, se tendrá en cuenta el hecho de que la entidad solicitante sea la más idónea para el desarrollo del programa o servicio propuesto, en función de los objetivos, colectivo al que se dirige y naturaleza de la intervención y que la actividad sea desarrollada por personal

## Gehienekoa 15.000 €

Diruz lagundutako jarduerarekin ateratako dirua, ezer ateratzen bada, diruz lagundutako proiektuan erabili behar da.

Hasierako aurrekontuan finantzazio propioaren ehunekorik azaltzen bada, azkeneko justifikazioan ere azaldu behar du, ehuneko hori erabiliko baita doikuntzak egiteko, egin beharrik bada.

## 5. Eskaerak bideratzea eta baloratzea

Zuzendaritzari Laguntzeko goi mailako teknikariari dagokio deialdi honetako oinarri orokor eta berezietan jasotako prozeduren instrukzioa egitea, Gizarte Ekintzako eskaeren artean sartzen direnena.

Oinarri orokorretako 9. Artikuluak aipatzen duen Balorazio Batzordea kide hauek osatuko dute:

- Gizarte Ongizateko zuzendariak.
- Zerbitzu hauetako buruek:
- Ekintza Komunitariokoak.
- Adinekoak eta Ezgaitasunekoak.
- Gizarteratzekoak.
- Prebentzia, Haurtzaroa eta Familiakoak.
- Gizarte Ongizateko Zuzendaritzaren laguntzarako goi-mailako teknikaria.

Eskaerak aztertzeko prozesuan, Zuzendaritzari Laguntzeko goi-mailako teknikariak entitate eskatzaileekin audientzia eskatu ahal izango du, behar duen informazio guztia lortzeko.

## 6. Eskaerak baloratzeko irizpideak

### 6.1. Eskaerak baloratzeko irizpideak A taldea.

Orokorean, Boluntarioei buruzko 17/1998

voluntario.

## Máximo 15.000 €

Los posibles ingresos generados por la actividad subvencionada habrá de destinarse al proyecto subvencionado.

El porcentaje de financiación propia que pudiera aparecer en el presupuesto inicial habrá de mantenerse en la justificación final y será el que se aplique para el reajuste en su caso.

## 5. Instrucción y valoración de las solicitudes

La instrucción de los procedimientos contemplados en las bases generales y específicas de esta convocatoria referidos a las solicitudes que se inscriben en el ámbito de la Acción Social, corresponderá al/a la técnico/a superior de Apoyo a Dirección.

La Comisión de Valoración a la que se refiere el artículo 9 de las bases generales estará compuesta por:

- La directora de Bienestar Social.
- Los/as jefes/as de los siguientes servicios:
  - Acción Comunitaria.
  - Personas Mayores y Discapacidad.
  - Inserción.
  - Prevención, Infancia y Familia.
- La técnica superior de Apoyo a la Dirección de Bienestar Social.

En el proceso de análisis de las solicitudes, el/la técnico/a superior de Apoyo a Dirección podrá solicitar la audiencia de las entidades solicitantes al efecto de recabar toda aquella información que considere necesaria.

## 6. Criterios de valoración de las solicitudes

### 6.1. Criterios de valoración de las solicitudes Grupo A.

En general tendrán preferencia las

Legearen 8. artikuluan, ekainaren 25ekoan definitzen diren boluntariotzako erakundeek proposatutako jarduerek izango dute lehentasuna.

Eskerak baloratzeko orduan honako irizpideak izango dira kontuan:

- Entitateak frogatu izan duen ibilbidea, beren tamaina eta garrantzia eta berak garaturiko jarduerak kolektiboaren eskakizun eta arazoekiko duen egokitzapen maila. 10 punturaino.
- Elkartearren jarduera zenbateraino egokitzen den Gizarte Ongizateko Zuzendaritzaren bai ekintza lerroetara eta bai erantzundako premia sozialtara (Donostiako udaleko web orrian kontsulta daitezke -Gizarte Zerbitzuak-). 25 punturaino.
- Elkartearren jarduerak xedetzat duen esparruan eta, konkretuki, Donostian duen eragina, persona onuradunak (kopurua eta ezaugarriak) eta emaitzak. 20 punturaino.
- Proiektuaren kalitate teknikoa (diseinua, metodología, baliabideen antolaketa, izaera berritzailea). 10 punturaino.
- Entitateak bere jardueraren garapenerako egiten duen berezko baliabideen (giza baliabideak eta baliabide materialak) eta langile boluntarioen ekarpen handiagoa. 20 punturaino.
- Jarduera espezifikoarekin loturiko gastu eta diru-sarreren aurrekontua. Beste finantza-iturri batzuen presentzia (berekoak edo kanpokoak). 10 punturaino.
- Genero ikuspegia proiektuaren diseinuan, garapenean eta evaluazioan txertatzea. 5 punturaino.

## 6.2. Eskerak baloratzeko irizpideak B taldea.

actividades propuestas por organizaciones de voluntariado definidas en el artículo 8 de la Ley 17/1998, de 25 de junio, del voluntariado.

Los criterios que se tendrán en cuenta a la hora de valorar las solicitudes serán los siguientes:

- Trayectoria demostrada por la entidad, su volumen y representatividad y la adecuación de la actividad desarrollada a las demandas y problemáticas del colectivo. Hasta 10 puntos.
- Ajuste de la actividad a las líneas de actuación y a las necesidades sociales atendidas por la Dirección de Bienestar Social (pueden consultarse en la página Web del Ayuntamiento-Servicios Sociales). Hasta 25 puntos.
- Impacto, personas beneficiarias (número y características) y resultados esperados de la acción en el ámbito al que se dirige y, en particular, en la ciudad de San Sebastián. Hasta 20 puntos.
- Calidad técnica del proyecto (diseño, metodología, organización de recursos, carácter innovador). Hasta 10 puntos.
- Mayor aportación de recursos propios de la entidad (humanos y materiales), en especial de personal voluntario, para el desarrollo de la actividad. Hasta 20 puntos.
- Presupuesto de gastos e ingresos relacionado con la actividad específica. Presencia de otras fuentes de financiación (propias o externas). Hasta 10 puntos.
- Incorporación de la perspectiva de género en el diseño, desarrollo y evaluación del proyecto. Hasta 5 puntos.

## 6.2. Criterios de valoración de las solicitudes Grupo B.

Eskaerak baloratzeko orduan honako irizpideak izango dira kontuan:

- Entitateak frogatu izan duen ibilbidea, beren tamaina eta garrantzia eta berak garaturiko jarduerak kolektiboaren eskakizun eta arazoekiko duen egokitzapen maila. 30 punturaino.
- Elkartearren jarduera zenbateraino egokitzen den Gizarte Ongizateko Zuzendaritzaren bai ekintza lerroetara eta bai erantzundako premia sozialetara (Donostiako udaleko web orrian kontsulta daitezke -Gizarte Zerbitzuak-). 75 punturaino.
- Elkartearren jarduerak xedetzat duen esparruan eta, konkretuki, Donostian duen eragina, persona onuradunak (kopurua eta ezaugarriak) eta emaitzak. 60 punturaino.
- Proiektuaren kalitate teknikoa (diseinua, metodología, baliabideen antolaketa, izaera berritzalea). 30 punturaino.
- Entitateak bere jardueraren garapenerako egiten duen berezko baliabideen (giza baliabideak eta baliabide materialak) eta langile voluntarioen ekarpen handiagoa. 60 punturaino.
- Jarduera espezifikoarekin loturiko gasto eta diru-sarreren aurrekontua. Beste finantza-iturri batzuen presentzia (berekoak edo kanpokoak). 30 punturaino.
- Genero ikuspegia proiektuaren diseinuan, garapenean eta ebaluazioan txertatzea. 15 punturaino.

## 7. Ebazpena

Donostiako udaleko Tokiko Gobernu Batzordea da procedura hori ebatzeko eskuadra duen erakunde.

## 8. Diru laguntza ordaintzeko moduak eta

Los criterios que se tendrán en cuenta a la hora de valorar las solicitudes serán los siguientes:

- Trayectoria demostrada por la entidad, su volumen y representatividad y la adecuación de la actividad desarrollada a las demandas y problemáticas del colectivo. Hasta 30 puntos.
- Ajuste de la actividad a las líneas de actuación y a las necesidades sociales atendidas por la Dirección de Bienestar Social (pueden consultarse en la página Web del Ayuntamiento-Servicios Sociales). Hasta 75 puntos.
- Impacto, personas beneficiarias (número y características) y resultados esperados de la acción en el ámbito al que se dirige y, en particular, en la ciudad de San Sebastián. Hasta 60 puntos.
- Calidad técnica del proyecto (diseño, metodología, organización de recursos, carácter innovador). Hasta 30 puntos.
- Mayor aportación de recursos propios de la entidad (humanos y materiales), en especial de personal voluntario, para el desarrollo de la actividad. Hasta 60 puntos.
- Presupuesto de gastos e ingresos relacionado con la actividad específica. Presencia de otras fuentes de financiación (propias o externas). Hasta 30 puntos.
- Incorporación de la perspectiva de género en el diseño, desarrollo y evaluación del proyecto. Hasta 15 puntos.

## 7. Resolución

El órgano competente para resolver el procedimiento es la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de San Sebastián.

## 8. Formas y plazos de pago de la

## epeak

Diru laguntza bi zatitan ordainduko da:

- % 70a eskumena duen erakundeak emakida onartzen duen unean.
- % 30a oinarri orokoren 16. artikuluan zehazturiko moduan diru laguntza justifikatzeko eskaturiko dokumentuak aurkezten eta onartzen direnean.

## subvención

La subvención se abonará en dos partes:

- Un 70% en el momento de la aprobación de la concesión por el órgano competente.
- Un 30% una vez presentados y validados los documentos exigidos para la justificación de la subvención en los términos establecidos en el artículo 16 de las bases generales.

## 9. Aurrekontua

284.600 euro daude guztira diru laguntza horietarako.

## 9. Presupuesto

El presupuesto de estas ayudas económicas asciende a 284.600 euros.